

Bedeutung der Eigennamen

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Pestalozzi-Kalender**

Band (Jahr): **8 (1915)**

Heft [1]: **Schülerinnen**

PDF erstellt am: **23.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Bedeutung der Eigennamen

(Bei den deutschen Eigennamen gibt die in Klammer beigesezte Zahl das Jahrhundert ihres ersten Auftretens in den Urkunden an.)

H = Hebräisch, *Ph* = Phönizisch, *Gr* = Griechisch, *A* = Angelsächsisch, *K* = Kymrisch, *L* = Lateinisch, *G* = Gallisch, *Sch* = Schwedisch, *O* = Ostiranisch, *F* = Französisch, *Sp* = Spanisch, *P* = Persisch, *Ar* = Aramäisch.

Adele, Ade-		
line (8)	Adelige	—
Adelheid (9) ..	Edel-Wesen	—
Agnes	Reine	<i>Gr</i>
Alice, s. Elise,		
Else, Alexan-	Feminin zu	
drine	Alexander	—
Aline	Kurzname zu For-	
	men wie Ellenhild	
	(9), 'starke Kämp-	
	ferin' usw.?	—
Anna	Huld, Gnade	<i>H</i>
Barbara,		
Babette	Fremde	<i>L</i>
Beatrice, Beata	Glückliche	<i>L</i>
Berta (7)	Glänzende	<i>L</i>
Brunhild (6) ..	Brünnen-Kämpferin—	
Cäcilie	Blinde	<i>L</i>
Clara	Berühmte	<i>L</i>
Dora	Geschenk	<i>Gr</i>
Eleonore	Mitleidige (?)	<i>Gr</i>
Elisa (9), Elsa,	Altdeutsch auch	
franz. Alice ..	Koseform zu Eli-	
	sabeth	—
Elisabeth	Gott ist ein Eid-	
	schwur	<i>H</i>
Ella	Kurzform zu Ga-	
	briele u. Eleonore —	
Emilie	Feminin zu Emil—	
	Kurzname zu	
	Amalbert (6)..	
Emma (8)	Kurzname, viell.	
	aus Ermina und	
	dann zu Irmen-	
	gard usw. gehörend —	
Erika	Feminin zu Erich —	
Eugenie	Edelgeborene	<i>Gr</i>
Eva	Leben	<i>H</i>
Flora	Blühende	<i>L</i>
Franziska	Fränkin	—
Frida	Kurzname z. Friede-	
	gund (6), 'Friedens-	
	kämpferin' und	
	ähnlichen Namen —	
Gertrud (8)	Speer-Jungfrau od.	
	Speer-Elfe	—
Grete,		
Gretchen	Abkürzung von	
	Margarethe	—
Hedwig (10)	Kampf-Kämpferin —	
Ida (7)	Kurzname zu Idu-	
	berga (7)	—
Irmengard (7),	Erhabene	
(Irma)	Schützerin	—
Johanna	Feminin zu Jo-	
	hannes	<i>H</i>
Karolina, franz.		
Charlotte	Feminin zu Karl	—
Katharina	Reine	—
Lina	Abkürzung von	
	Karolina	—
Luise	Feminin zu Louis	
	= Ludwig	—
Lydia	Die Lydierin	<i>L</i>
Margarethe	Perle	<i>Gr</i>
Marie, Maria	Bitterkeit	<i>H</i>
Martha	Herrin	<i>Ar</i>
Mathilde (8),	{ Mächtige	
Mechthilde ..	{ Kämpferin	—
Minna (9)	Liebe	—
Natalie	Am Weihnachts-	
	tage geboren	<i>L</i>
Paula	Feminin zu Paul =	
	Kleiner	<i>L</i>
Rebekka	Das Band	<i>H</i>
Rosa, Rosalie.	Rose, Rosige	<i>L</i>
Sophie	Weisheit	<i>Gr</i>
Susanna	Lilie	<i>H</i>
Therese	Jägerin (?)	<i>Gr</i>
Veronika aus	Pherenike, Sieg-	
Berenike,	Bringerin	<i>Gr</i>
Wilhelmine	Feminin zu Wil-	
	helm = Erwünsch-	
	ter Schutz	—
Abraham	Erhabener Vater	<i>H</i>
Adam	Mensch, Mann	<i>H</i>
Adolf (8)	Edel-Wolf	—
Albert aus Adal-		
bert (6) Al-		
brecht	Edel-glänzend	—

Alexander ... Männerabwehrend. <i>Gr</i>	Jakob Fersenhalter <i>H</i>
Alfons (7) ... Edel-willig —	Johann Gott ist gnädig .. <i>H</i>
Alfred (8) Elfen-Rat <i>A</i>	Joseph Er (d. i. Gott) vermehrt..... <i>H</i>
Andreas Mannhaft <i>Gr</i>	Karl (7) Mann —
Arthur Aus dem lat. Ar- torius? Die Form ist..... <i>K</i>	Kaspar ‚Ruhm erlangend‘. <i>O</i>
August Erlaucht <i>L</i>	Konrad (8) Kurt Kühner Rater —
Berchtold (7) . Glänzender Walter —	Leo Löwe <i>L</i>
Bernhard (7) . Bären-stark —	Leopold (6), Luitpold Leute-kühn —
Bruno (8) Kurzname zu Brun- her (9), ‚Brünen- krieger‘ usw. —	Ludwig = { Berühmter Chlodwig (5) { Kämpfer —
Cäsar Blauäugig (?).... <i>L</i>	Martin Kriegerisch..... <i>L</i>
Christian Der Christliche ... <i>L</i>	Nikolaus Volks-Sieger <i>Gr</i>
Daniel Gott ist mein Richter <i>H</i>	Orgetorix Zerstörender König G (Keltisch)
David Der Geliebte <i>H</i>	Oscar , alt- deutsch Ans-
Divico Göttlich G (Keltisch)	ger (9)..... Gottes Speer <i>A</i>
Eberhard (8).. Eber-stark —	Otto Kurzname zu For- men mit Ot, ‚Be- sitz‘, wie Otmar . —
Eduard = alt- deutsch Ot-	Paulus, Paul . Kleiner <i>L</i>
wart (8) Besitz-wartend ... <i>A</i>	Peter Fels, Stein <i>Gr</i>
Emanuel Gott ist mit uns . <i>H</i>	Philipp Pferde-Freund ... <i>Gr</i>
Emil (7) Kurzname z. Amal- bert (6) usw. —	Reinhart (8).. Rat-klug..... —
Erich (6)..... Ehrenfürst oder vom nordischen Eirikr —	Richard (6) .. Stark wie ein Fürst —
Ernst (8)..... Beharrlich —	Robert (6) Rup- pert, Ruprecht Ruhm-glänzend... —
Eugen Wohlgeboren..... <i>Gr</i>	Rudolf (5).... Ruhm-Wolf —
Felix Glücklich <i>L</i>	Salomo Der Friedliche ... <i>H</i>
Ferdinand (II) Fahrt-kühn —	Samuel Von Gott erbeten od. Gott geliehen <i>H</i>
Frank,	Siegfried (7) .. (der durch den)Sieg Frieden (bringt). —
Franz (5) ... Franke..... —	Siegmund (I) . (mit dem) Sieg Schutz (bringend) —
Friedrich (5).. Friedens-Fürst.... —	Stephan Kranz <i>Gr</i>
Fritz (II), Fri- Koseform z. obigem	Theodor Gottes Gabe <i>Gr</i>
dolin (6) u. a. mit Fried- be- ginnenden Namen —	Theophil Gottes Freund ... <i>Gr</i>
Georg Landmann <i>Gr</i>	Ulrich (8) Stammsitz-Fürst.. —
Gottfried (7).. Schön wie ein Gott —	Valentin Der Gesunde <i>L</i>
Gottlieb Nachbildung des griech. Theophilos —	Viktor Der Sieger..... <i>L</i>
Gregor Der Wachsame ... <i>Gr</i>	Walter (6) ... Waltender Krieger —
Günther (5) .. Kampf-Krieger ... —	Werner (6) ... Wehrkrieger..... —
Gustav Kampf-Stab <i>Sch</i>	Werther (9) .. Würdiger Krieger. —
Heinrich (8) .. Heim(ischer)-Fürst —	Wilhelm (7) .. Erwünscht. Schutz —
Hektor Festhalter, Anker. <i>Gr</i>	Wolfgang (8) . (wie der) Wolf schreitend oder Werwolf —
Hermann (7) . Heeres-Mann —	
Hugo (7) Koseform z. Namen m. Hug- od. besser z. Frankennamen Hugones —	